Nous ne trouvons guère de gens de bon sens que ceux qui sont de notre avis.

LA ROCHEFOUCAULD

urvivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Ne t'étonne pas de rencontrar des ingrats dans le monde: contente-toi de n'en pas augmenter le nombre

EDMONTON, ALBERTA - MERCREDI 11 SEPTEMBRE 1939

Consécration Episcopale de Son Excellence Mgr. J. Trocellier O.M.I.

Pour aider le Collège LA PAIX NE PEUT ETRE OBTENUE

"CONTRIBUTION D'UN PEUPLE LIBRE"

Nous avons souligné in même, la semaine derrière, quelques points importants du procitionie de Pédeunt dans que l'année de l'année

cn notre province.

C'est le président de l'Université du Manitoba, M. Sydney

con notre province.

The contributions faites en a quelques mois.

The contributions faites en a province de province of province of the provi

viennent de termir des eaux du port.

Voilà l'automne qui s'améne "betôu": les demoiselles vont serrer leurs
fourrures, elles vont sortir leurs blouses de sole. Nous autres, les goffeurs,
on porte de la fourrure surtout l'hiver. Les autres bêtes font comme
nous; après tout, ils ne sont pas si
bêtes. . . .

Les bêtes peuvent donner pas mal Les bètes reuvent donner pas mai d'autres leçens aux bommes, par exemple comment faire la guerre. Au lieu de lancer des bombes qui font dec grands dégats, les bêtes puantes ent un noyen hien plus simple de se proféger contre Penvahisseur. Caurait été mieux, au lieu d'offrir un thé danrant à l'itler, de lai présenter ne genille "skunk". Ca vaut une bombe asphyxiante.

bombe asphysiante.

J'ai le dans un esurrier que l'abonneux de la "Survivance" on le
payait en nature. Y en a qui l'ont
vu passer cette semaine dans les limes de Legal avec un "trailler" plein
de poules, des oles, une dinde, même
m goret. Les animaux font fœu part';
lis donnent leur vie pour la cause du
hon fournal.

ils donnent leur vie pour la cause du bon journal.

* * * *

S'Il venaît un autre déluge, les animaux mériteraient de nouveau d'être sauvés. Els bien des hommes seraient obligés de s'en aller à la nage.

* * * *

Faut pas être surpris si vous en voyez pluséeurs qui apprennent à nager: Ca peut servir en cas de naufere, surfout de ce tempse-i que tout le monde se fait torpiller par son voisin.

voisin.

* * *

Certains apprennent à nager dans
l'argent: ils sont peu nombreux. On
voit bien aussi quelques politiciens
qui apprennent à nager entre deux

AUTOUR DU DANS L'HISTORIQUE EGLISE DE

Couvre des Bourses. — Ce qui se fait ailleurs. — Un moyen où tous, même les petits, peuvent faire leur part.

"CONTRIBUTION D'UN PEUPLE LIBRE"

UN nouvel appel de Pie XII aux catholiques du monde entire. — Le Souverain Pontife n'entretiendrait pas part.

"CONTRIBUTION D'UN PEUPLE LIBRE"

Un nouvel appel de Pie XII aux catholiques du monde entire. — Le Souverain Pontife n'entretiendrait pas pière année de la guerre, les navires des sauvelages out pris la mer des des sauvelages out pris la mer l'hos fois et out sauvé 2,200 vies.

"CONTRIBUTION D'UN PEUPLE LIBRE"

SE Mgr G. Breynat, O.M.I., Archevêque de Garella et Vicaire Apostolique du Mackenzie consacre lui-même son coadjuteur. — S.E. Mgr Coudert, O.M.

1. et Mgr U. Langlois, O.M.I. sont les co-consécrateurs. — Sermons de S. E. Mgr

Au choeur, avaient pris place Leurs; clergé avaient aussi nets

l'élu, commenca l'auguste sacrifice de la Messe, celébre simultanément par le Consécrateur et l'Elu.

Le chant de la Messe est interrom-pu par le chant des Litanies des Saints, pendant que l'Elu est prosterné dans le sanctuaire, la face contre

terre.
Puis le Consécrateur lui oint suc-cessivement la tête et les mains. Le choeur invoque l'assistance de l'Esprit-Saint. Le Consécrateur lui remet en-cuite la CROSSE symbole de son au-torité pastorné. l'ANNEAU, symbo'e de son alliance avec son Eglise, et le livre des EVANCILES, symbole de sa mission d'Chselgner.

Sermons

Sermons
Cest cotte mission de l'évêque qui
fit le thême des deux sermons propnocés auccessivement en anglais et
en français par S.E. Mgr J.-H. Macponald, Archevque d'Edmontion, et
par S.E. Mgr J. Guy, O.M.L. Evêque de Gravelbourt, (On touvera les
textes au complet dans la présente
édition du journal).
La Mosse se poursuit. L'Elu fait au
Consécrateur l'offrande symbolique de
la matière du Sacrifice: le luminaire,
le pain et le vit. Il consacre avec lui

le pain et le vin. Il consacre avec lui l'Hostie et le calice, il communie à la même Hostie, à la même coupe du Sang Rédempteur. Il reçoit encore la MITRE et les GANTS puis il est solennellement conduit au fauteuil que iennellement conduit au fauteuil que le Consécrateur avait occupé Juque-là. L'hymne d'actions de grâces s'élève joyeuse pendant que le Consacré par-court la foule en la bénissant.
Enfin l'Elu manifeste as reconnaissance au Consécrateur par le souhait liturgique: AD MUTIOS ANNOS!
L'Eglès de Dieu possède un nouveau Pontific. Tout est à la joie! Et la Vierge Immanuée dont on fête ce jour-là fait prieuse Nativité sourit à

suite à la page 4

Chacun rêve, dès sa première enfance, de devenir quelqu'un dans la vie. L'ên veut être me nuisier, compine pupa, ou bien déde des sommes fabuleuses et que le Canada, pour sarte, excellences, arévilé que la guerre actuelle, alu choent, avait rêve des Éfeches Onrétiennes, comme son oncie. L'autre veut citre de deponse actuellement chaque jour \$2,000,000 et qu'il devra peut-nahan, archevèque comme son oncie. L'autre veut discours de la companyation de la Alliés gaguent la guerre.

A LA CEREMONIE DE SAINT-ALBERT, LE DIMANCHE, 8 SEPTEMBRE



Photo prise à l'issue du sacre de Son Excellen ce Mgr Joseph Trocellier, O.M.I. Coadjuteur du MacKenzie. Première rangée, de gauche à droite: Mgr M. Pilon, Mgr M. O'Gorman, Dom S. Guertken O.S.B.; Leurs Excellences Nos Seigneurs Carroll, J. Guy, J.-L. Coudert, G. droite: Mgr M. Phon, Mgr M. O'Gorman, Dom S. Guertken, U.S.B.; Leurs Excellences Nos Seigneurs Carroll, J. Guy, J.-L. Couder

* * * *

Les pauves gueux aussi devialent Breynat, J. Trocellier, J.-H. MacDonald, U. Langlois, P. Monahan, A.-O. Comtois, M.-G. Murray, R. Duprat, et Mgr H. Desmarais.

CALENDRIER

(Suite de la page 3)

cource de la page 3)

centre sur Boulogne et sur St-Omer.

26 mai — Le général Sir John
Dill remplace Sir Edmund tronside
comme chef de l'état major impénal.

28 mai — Le roi Léopold III de

28 mai — Le roi Léopold III de Belgique se rend aux Allemands; 29 mai — Le commodore de l'air L. S. Breadner est nommé chef de Paviation. ler juin — Les Anglais font leur retraité de Dunkerque. 4 juin — Winston Churchill am-hecque, 335,000 soldats sent sanvés; 30,000 morts ou blessée, Les trui-pes canadiennes prennent la place des garnisons auglaises dans les Indes Occidentales. 5 juin — La bataille de la Prance commence ver Fattaque allomande.



LA PEAU DU BÉBÉ

L'Onguent du Dr. Chase

Father and of the Son and of the Holy Ghost, teaching them to observe all things whatsoever I have comamnded you, and behold I am with you all days even to the end of the world" (Matt. 28, 19).

Preaching was not to be their only work. They were also to govern the faithful by the authority conterred upon them by Christ: Whatsoever you shall bind on earth shall be bound also in heaven; and whatso-

HAYWARD

LUMBER CO. LTD.

Téléphone 26155 EDMONTON, ALTA.

BOIS

et CONSTRUCTION

ways been the glory of God and the salvation of souls. Hence it was that you were able to bring so much peace and consolation to those among whom you labored, regardless of their race or station in life. Hence also, the Joyous, unanimous acelaim with which the news of your appointment was received by those who have known you since coming to this country. All agree concerning your fitness for the honor which the Holy Father has bestowed upon you, and for the added responsibilities which this honor places on your shoulders. this honor places on your shoulders. You'r lot as a missionary near hot been cast in easy places; but you never murmured so long as there were soals to be saved, so long as the untitutered denizers of the Arctic Circle could be job to listen to this enchanting story of the Gospel.

My sinecre congratulations to Your Excellency on the signal honor which the Holy Pather has conferred upon the Holy bather has conferred upon you in raising you to the dignity of the Episcopate. My congratulations also to the distinguished missionary Order to which you belong, to whose heroic ploneer pirests we in this western country owe a deep debt of gratitude for the faith planted heroid most a centry ago, and tilled at the cost of so many dangers and sacrifices. I salute this venerable place, so dear to every Oblate missionary because of its many hallowed assolutions, the place where many of the dioder missionaries received their iraning, where the priests and brothers till gather for their annual theres still gather for their annual verifasting happiness in heaven, retreat, where the bishop of the dio-

etreat, where the bishop of the dio-

Donnez-vous la LUMIERE nécessaire pour Réussir?

cigarettes SWEET CAPORA
WINCHESTER, ou \$1.00 or
solt 1 livre de tabac à pipe
VIRGINIA, solt 1 livre de
SWEET CAPORAL HACHE
(avec papiers. Vogue) aux Cans
qui font du servico outre-mer \$2.50 envolent 1,000 Adressez, "Sweet Caps" B.P. 6000, Montréal, P.G CIGARETTES SWEET

Une Carrière est en Jeu Chez-vous ce Soir!

Vous désirez faire un BON REPAS?

CECIL HOTEL CAFE Sous nouvelle administration 10414 av. Jasper, Tél: 27444, Ed.

Faisons commissions. — Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. — Garçons et autos à voire survice. — Téls: 22246-22055 CHAMPION'S PARCEL DELIVERY 10121—101e rue T.M. Champion

DE MANOE Z LES BISCUITS-Suntaind

CYCLES C.C.M. 1940 Paiement facile-Echange

HERB WEBB 10704 Jasper Tel 22557

CECIL HOTEL

Jos. BEAUCHAMP, Prop. Angle Ave Jasper et 104e rus Chambres, eau chaude, froide et tel. Rendez-vous des Canadiens

CONNELLY-McKINLEY

EIMITED
Entrepreneurs de pompes
funèbres et embaumeurs.
Fél: 22222 10007 109e rue



GILLESPIE GRAIN Co Ltd Notre marque bien renommée de fa-rine "Gillespie Maid", fourrage, etc., peut être obtenue à nos dévateurs à prix modique. Si nous n'avons pas d'élévateurs dans votre district, écri-vez, pour la liste de prix à nos bu-

McLEOD RIHLDING

Liberty Machine Works Limited

Mécaniciens, Soudeurs Machines et réparations 10247-103ème rue Sam Nichols, gr. Tél. 22048

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

87% de toutes les impressions que votre enfant re cevra durant sa vie entière... 87% de toute la science et l'habileté qu'il acquérera dans la poursité de sa carrière... lui viendra par l'entremise de ses yeux. Une vue claire et forte sera tonjours na cetif d'une valeur incalculable, et cepenidant c'est un actif qui peut être endommagé pour toujours par de trop longues heures de travail des yeux et par la tension nerveuse durant les années de jeunesse. De jeunes yeux, comme de jeunes corps, ne sont pas màrs. Donnez-leur une lumière adéquate afin de bien voir et par le fait même vôus procurerez la lumière nécessaire pour la pour suite d'une carrière fruetueuse.

Meilleure Lumière — Plus Grand Succès

Calgary Power Company

"AU SERVICE DE L'ALBERTA"

BOIS DE CONSTRUCTIONS
Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, 10443-80e Avenue

> LOCKERBIE & HOLE Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage ne 21765 10718—101e rue

RAPPELEZ-VOUS QUE LE

BON Pain de McGavin

EST L'ALIMENT LE PLUS NOURRISSANT ET AUSSI LE PLUS ECONOMIQUE

Quincaillerie d'Automne

Avant d'acheter ce Poèle, cette La-veuse, ce Réfrigéraleur, ce Système à Eau, ce Système d'Electricité par le verst, ou Système de Lumière par Batteries, soyce certain de voir votre agent local, car il peut vous offrir l'achat à tempéraments des mar-chandises suivantes:

Poêles et Fournaises Enterprise Laveuses Electriques ou à Gaso-line "Voss".

Systèmes Electriques "Parris-Dunn", à vent. Système de Lumières 'Globelite'

Système de Lumières 'Glo à batteries. Réfrigérateurs "Crosley" Systèmes à Eau "Myers

tous ces item ont fait leurs preuves se vendent bien et à des prix conve-

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO.





Téléphone 24702

La Survivance

ABONNEMENT ANNUEL Etats-Unis \$2.50 \$3.00

No 49

Vol. XII MERCREDI 11 SEPTEMBRE 1940

Le moment mal choisi

Il y a trois mois, nous avions écrit à tous les députés cana-diens-français, pour leur exposé la situation faite au français sur le réseau-ouest de Radio Canada et les "supplier d'user de toute leur influence en notre faveur".

sur le réseau-ouest de Radio Canada et les "supplier d'user de toute leur influence en notre faveur".

L'un de ces députés voults blen nous répondre comme suit:

"Je suis fortement d'accord avec vos réclamations, toutefois, vu la guerre et la terrible situation dans laquelle les pays démocratiques se trouvent, je crois que ce n'est pas le temps d'importuner le gouvernement avec cette demande. Veuillez croire que ... Je serai heureux de supporter la défense de vos droits dans une autre occasion. "Il les soulignés sont de nous).

Heureusement, c'est le seul député canadien-français — ne disons rien de ceux qui ne répondent point — qui nous écrivit de cette façen. Car évidemment, nous n'avons aucun espoir qu'il nous vienne en aide celui-là!

Dans un tout autre esprit, l'un de nos amis du Québec — qui d'ailleurs, selon son expression a "embotié le pas" — nous écrivait tout récemment: "... J'ai peur que l'heure seit mal choi-se pour arriver aux résultats soulaités. la guerre a fait perdre la tête à tant de gens que je me disais: "Jamais on ne vou-se pour arriver aux résultats soulaités. la guerre a fait perdre la tête à tant de gens que je me disais: "Jamais on ne vou-sur per de nous en pareil temps. Dans l'Ouest, vous semblez croire que c'est plus que jamais le temps de frapper et pus de me que vous seux cis raisons pour penser ainsi, entre autres, l'unité nationale, si à la page depuis la guerre..." (les sculignés sont de nous)

Ces c'eux extraits de lettres sonne différemment. L'airain n'est pas de qualité identique... et la poursuite de notre campagne? Car il semble que, en d'autres fauteuils que ceux de la politique et du fonctionnarisme on se soit étonné de nous voir choisir un si mauvais mement.

cholsir un si mauvais mement. PRIMO

PRIMO

Nous n'avons pas attendu la déclaration de la guerre pour réclamer une part équitable de français à la Radio-Etat.

Les dossiers des Associations nationales de l'ouest sont la pour en témoigner, nous avons commencé à en réclamer le 3 février 1933, c'est-à-dire trois semaines après que la "Commission canadienne de la radiodiffusion", organisme fédéral, eut assumé "Exploitation de la radio-diffusion au Canada, et la réglémentation et le contrôle des émissions au Canada". (loi du 28 mai 1932, chapitre 51, 22-23, Georges V). Nous le fimes parce que, dès les débuts, la dite commission ne fit aucune place au français.

Chaque année, debuis 1933 nous rationne.

Chaque année, depuis 1933, nous revinmes à la charge, parce que sauf peut-être durant une courte période en 1933, jamais, depuis 1933, la Radio-Etat ne respecta les droits imprescriptibles

Seque and policy for control of the control improved policy of

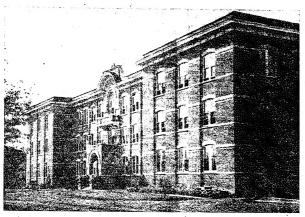
La guerre n'est pas un mauvais moment pour réclamer justice.

Si, une fois la campagne décidée, nous avons voulu la lancer,
et la poursuivre en dépit de la guerre, qui nous jettera la pierter? Comme le remarquait l'ami que nous citions au début, les
appels de nos gouvernants à l'unité nationale n'ont pas manqué depuis un an. Mais n'exigent-lis pas que ceux-là qui les lancer, les distributours et les vendours de
cent se préoccupent en toute logique de la rendre possible en
cent se préoccupent en toute logique de la rendre possible en
caisant disparaitre les injustices, causes principales de désaunion? Or, la Radio-Etab poursuit, en déhors des territoires desservis par son secteur inançals, une politique qui est un flagrant
dément de l'unité nationale. Qui donc alors choisit le mauvais
moment? Sont-ce cœux qui, dans cette guerre où tout être humain est convié à s'unit à ses semblables pour libérer le monde
de l'empire de la force, réclament d'em être libéres chez eux,
bien ceux qui en profitent pour continuer à en assurer le régne;
de l'eux qui en profitent pour continuer à en assurer le régne;
de l'eux qui en profitent pour continuer à en assurer le régne;
de l'eux qui en profitent pour continuer à en assurer le régne;
de l'eux qui en profitent pour continuer à en assurer le régne;
de l'eux qui en profitent pour continuer à en assurer le régne;
de tout coeur que vous arriviez à vos fins, en faisant sonner
de l'empire de la force, réclament d'em être libéres chez eux, chez ceux
de l'empire de la force, réclament d'em être libéres chez eux, chez
ex qui en appoil de la force, réclament d'em être libéres chez eux, chez
ex qui en profitent pour continuer à en assurer le régne;
de tout coeur que vous arriviez à vos fins, en faisant sonner
de l'empire de la force, réclament d'em être libéres chez eux, chez
ex qui en profitent pour continuer à en assurer le régne;
de l'entre de la force, réclament d'em admin définition attitude au sujet
lieur liberté d'enseignement —
La vicille en, veille unit inétablit eux li

la font tellement sonner contre nous." crea deux qui la font tellement sonner contre nous." creambre LES ASSOCIATIONS NATIONALES DE L'OUEST Chambre

NOUVELLES CANADIENNES

LETHIRIDGE, Alberla. — Lin. 64.302. D'après M. Roméo-N. Beaucoin Ellaworth, de New-York, fai det, inspecteur de la commission des meur explorateir des glaces polatices, consequent de la commission des meur explorateir des glaces polatices, consequent de la commission des meurs explorateir des glaces polatices, consequent de la cours pour la ville de Montréal, par avion de Vanocuver et est maintenant l'invité au ranch du Duc de Windsor à Pecision au déclarit une usine de Montreal. — Le nombre des Bours directs, Montreal. — Le nombre des la Consolidated Mining and Suelting Company of Canada, Linited. Deux hommes ont été blessés. J. Personnes vivant de securs directs, MacIsaac et Donald Smith souffrent au cours du mois derniés, était de



Le Cellège des Jésuites rouvre de nouveau ses portes cette semaine, en dépit de ses difficultés fi-nancières. D'ici quelques semaines une grande campagne sera lancée pour lui venir en aide.

- NOUVELLES BREVES -

LA PREMIERE ANNEE DE LA 2° **GRANDE GUERRE**

Calendrier

1er sept. — L'Allemagne envahit

2 nov. — L'embargo des Etats.
Unie est levil.
8 nov. — Hitler se tire indeme d'une explosion dans un cabaret de Munich.
21 nov. — La Grande-Bretagne impose un blocus complet au commerce allemand.
30 nov. — La Russic envahit l'allemagne envahit l'allemagne envahit l'allemagne envahit l'allemagne envahit l'allemagne envahit les Pays-Bas, la Beligique et le Evaluation d'edes autres nations civilisées' 11 ndie "des autres nations civilisées' 11 ndie "Winston-Churchill fait sauter le Graf Spee dans le port de l'anne de l'anne de l'Ecosse.

1 mai — Le ministre de la l'anne Le maréchal Henri Péculans un port de l'Ecosse.

25 fév. — L'escadrille 110 de l'a-viation du Canada arrivé en Angle-terre.

ler sept. — L'Allemagne envahit la Rologne.

3 sept. — L'Angletstre et la France déclarent le guerre à l'Allemagne en public le paquebagne allemand de la remite le paquebagne allemand de la prenière de la Russie et la Findande signent un traité de paix à Moscou.

13 mars — La Rossie et la Findande signent un traité de paix à Moscou.

13 mars — La Rossie et la Findande signent un traité de paix à Moscou.

13 mars — La Promière de la Sussie et la Findande signent un traité de paix à Moscou.

15 mars — Le promière ministre français Eduard Daladier, démissione.

21 mort — Paul Reynaud forme un nouveau cabinet français. débarquent en Français Eduard Daladier, démissione.

22 sept. — L'Allemagne envahit le Danademe.

23 sept. — L'Allemagne envahit le Danademe.

3 avril — Le counte d'Athone est nommé gouverneur général du Canade aviateurs de l'Empire Britannique est rendu public.

10 ect. — Le plan d'entrainement des aviateurs de l'Empire Britannique est rendu public.

14 oct. — Un sous-marin allemand torpille le cuirassé Royal Oak à Scapa Flow; 812 pertes de vie.

2 nov. — L'embargo des EtatstUnis est levé.

S nov. — Hitler se tire indemme d'une explosion dans un cabaret de

RADIO-OUEST FRANCAISE

EMISSIONS DE RADIO-CANADA, A CBK, WATROUS, 540 kil.

MARDI. de 1 h. 45 à 2 h. — TOUS POUR LA VICTOIRE, discours sur les buts et la poursuite de la guerre par des

MARDI. de 1 n. zo zo discours sur les buts et la poursuite ue la pour discours sur les buts et la poursuite ue la proposition de la faction de

POSTE CFGP, GRANDE PRAIRIE; 1300 kilocycles TOUS LES DIMANCHES, de 1 h. à 1 h. 45 P.M. — Programme français sous le patronage du Comité Régional de l'A.C.F.A. de la Rivière-la-Paix.



d'odieux oiseaux de prote.

Lasse d'avoir tant versé de larmes, la blonde enfant s'était endormie dans un hamac suspendu aux
branches de deux grands arbres centenaires du parc de Warton Manor.
Le nouveau propriétaire, qu'elle détestait d'avance, devait arriver le
lendemain pour prendre possession
de l'antique castel.

vres de la belle.

—Oh! Petite Princesse de conte de fée! murmura-t-il. Pourquoi faut-il que je sois celui qui doit vous é-

Birdie

Elle s'appelait "Birdie", c'est-à-dire, et au moment où elle ouvrait ses yeux coileur de violette à la lumisre du jour, un canari mignon, le facilité, et soudain il vit une ombre l'oiseux dait passée nelle.

Elle avait grandi, gracieuse blonde, Mais, alors que la vie semblait devoir la créer reine, une manuaise fortune s'était at fachée à se pas. A dix-sept ans, elle avait predédé dans la tombe depuis deux prédédé dans la tombe depuis deux et de l'interprétaine de l'interp

S. E. MGR GUY ...

Linose cravoir tant versé de larmée, la blonde enfant s'était endormée dans un hamac suspendu aux branches de deux grands arbres centenires du parc de Warton Manor. Le nouveau propriétaire, qu'elle déteatit d'avance, devait arriver le lendemain pour prendre possession de l'antique castel.

Or, voici que "Birlide", fit un réveterange. Elle voyait s'avancer vergelle un beau jeune homme dont la seule vete faisait battre son occur. Il disait s'appeier Howard Boyle et était d'avancer vergelle un beau jeune homme dont la seule vete faisait battre son occur. Il disait s'appeier Howard Boyle et était but qui avait acheté as de moure dont il lui cofrait men l'estite de la peur de l'estait but de la page 8 de l'institution post dats finantes. A contrait men l'estation opportune et vergence dont il lui cofrait men l'estation de l'antique des l'estation de l'estation de l'estation de l'estation opportune de l'estation de l'estation pas de diminution, pas dats finantion, pas det diminution, pas dats d'institution, pas det l'estation pas de l'estation pas de l'estation de l'estat

vere de la belle.
—Oh! Petite Princesse de conte de féel murmura-t-il. Pourquoi faut il que je sois celui qui doit vous éloignér du toit ancestral?
Soit qu'il ech parlé à mi-voix sans s'en rendre compte, soit que la jumne fille sentit peser sur cel le regard étranger, ses paupières soulevèrent, laissant filtrer la lumière des prunelles bleues qui sposèrent avec trouble sur Howard Boyle.
—Qui... qui étes-vouis? balbutiat-elle en se redressant d'un air confus, ansia avec un mouvement gracieux de sa taille souple.
Debout et rejetant de la maine une comme guardie et déjà femme. Mais l'expression de ses yeux gardait sa douceur-enfantine et avant même de lui avoir parlé, le nouveau venu senble, vous évangélisez. Vous, vous vous feur de vous évangélisez les Faturs de la Raid d'un de l'admirables et inigrandie et déjà femme. Mais l'expression de ses yeux gardait sa douceur-enfantine et avant même de lui avoir parlé, le nouveau venu senble, vous évangélisez. Vous, vous vous feur de la Raid d'un de la Raid d'un de l'admirables et iniqu'il aimait "Birdie".

CONSECRATION EPISCOPALE

suite de la page 1
sex Oblats, à tous ses enfants de la le retre.

Etalent présents aux fêtes du sactre, outre ceux déjà mentagne, O.
M. I., B. Bonckenfochr O. M. I., M.
J. Bockenfochr O. M. I., M.
J. Britton, Griffin, Reynolds, Doyle, Elevander Gravelbourg, le frère-Ansbert, les piscopat et S. E. Mgr Langlois prétents de l'est du Gonda, Balter, Rheaume, Le Che-Prese Wilfrich (M.
Laderté, Ouellette, Datilly, Leysing, Galdin, Pelletier, Breton, Murie, Stadut, Service, Pelnet, Picard, Patoine, Chouinard, Laderté, Ouellette, Datilly, Leysing, Gouttre, Gaudet, Pépin, Fournier, Serrand, Trahan, Bernet-Rollande, Le Chouse, Couttre, Gaudet, Pépin, Fournier, Serrand, Trahan, Bernet-Rollande, Le Danquet était présidé par S.
D. Mgr J. MacDonald, archevêque

Banquet

A l'issu de la cérémonie religieu- role.

E. Mgr J. MacDonald, archevêque d'Edmonton, qui adressa aussi la pa-

Pour compléter le texte de la Litur gie qui a servi de base et de guid à notre instruction, nous ajoutons ORA PRO NOBIS DOMINUM

ment deux semaines avant que Léon Torteky, leader révolutionnaire rus-se, fût -assasiné à Mexico, les bi-bilothécaires de l'université d'Har-vard ont reu as collection de leitres, de manuscrits et d'écrits, a déclaré aujourd'hui, le bibliothécaire Keyes-D. Metcaif.

Un gamin rencontre un camarade s'arrêter.

* * *

— Tiens, Albert! Comment vas- NOUVEAU CIREUR
tu?

d'humilité.

2) Dieu a révéié même des vérités qui ne dépassent pas la raison, afin de nous préserver plus s'ûre, afin de nous préserver plus s'ûre, ment de l'erreur. L'intelligence de l'homme est faible. L'aissée à ellememe, elle est exposée à accepter toutes sortes d'erreurs, comme en font foi tant de dectrines modernes au sujet du divorce, de la limitation des naissances, etc. En acceptant la révélation et en suivant l'enseignement de l'Eglies que le Christ a établie pour nous l'expliquer, nous sommes préservés de toutes ces erreurs.

3933

nour cirer tous ces souliers

essé:

Tiens, Albert! Comment vas- NOUVEAU CIREUR

Tiens, Albert! Comment vas- NOUVEAU CIREUR

Le directeur de l'hôtel — Vois a- sieur, il y en avait que faient tout

Très vite, répond Albert, sans vez mis beaucoup trop de temps jaunes quand j'ai commencé.



DOMINION DU CANADA DEUXIÈME EMPRUNT DE GUERRE \$300.000.000

La Banque du Canada est autorisée par le ministre des Finances à annoncer l'émission d'un emprunt en espèces, aux conditions suivantes:

Obligations 3 pour cent, échéant le ler octobre 1952

Rachetables le 1er octobre 1949 ou à partir de cette date

Brix d'émission: 98.75% et l'intérêt couru, pour un rendement de 3.125% jusqu'à l'échéance

Coupures des obligations au porteur: \$100, \$500, \$1,000

Le produit de l'émission sera affecté par le Gouvernement aux dépenses de guerre.

payement doit être fait en entier contre livraison de certificats provisoires, le 1er octobre 1940 ou après cette date.

Le principal et l'intérêt seront payables en monnaie légale du Canada. Les intérêts seront payables franco semestricllement à toute succursale au Canada d'une banque à charte. Les obligations seront datées du 1er octobre 1940.

Conformément à la déclaration faite par le ministre des Finances le 18 août 1940, la Banque du Canada a été en outre autorisée à annoncer qu'on acceptera des demandes de con-version des obligations 41% du Dominion du Canada, échéant le 1er septembre 1940, qui variont aus dispetions 42° au Pointon de Cainain, concent le 1et septembre 1949, qui vauront pas été présentées pour remboursement, en obligations additionalles de la présente émission d'une valeur nominale égale. Les obligations 4½° acceptées pour conversion (dont le coupon final aura été détaché) seront évaluées à 100.25% et la soulte en espèces en faveur du souscripteur sera payée au moment de la livraison des nouvelles obligations le 1er octobre 1940 ou après cette date.

Les souscriptions en espèces et les demandes de conversion seront reçues chez les courtiers en valeurs et agents de change autorisés, et dans les succursales au Canada des banques à charte, où l'on pourra se procurer le prospectus officiel contenant en détail les conditions de l'émission de cet emprunt.

Le ministre des Finances se réserve le droit d'accepter les souscriptions en espèces en tout ou en partie.

Les listes de souscription seront ouvertes à 9 heures du matin (heure avancée de l'Est) le lundi, 9 septembre 1940, et seront closes à une date, ultérieure à la discrétion du ministre des Finances, avec ou sans préavis.

OTTAWA, le 6 septembre 1940.

LABOUREURS, TRAVAILLEURS

diennes

sur 8 ont

constaté que je fais du pain plus savoureux

ROYAL

YEAST

CAKES

LA PRODUCTION DU MIEL

Typiculteer doit connaître les impierre partie de a récolte en meile che fair pas worder deuter la de la recolte en meile che fair pas worder deuter la deuter pour étainer à de la recolte de la récolte en meile che fair pas worder deuter la deuter pour étainer à de la recolte de la recolte de la récolte en meile che fair pas worder deuter la deuter partie de la recolte de la recolte

couvain et la hausse un "garde ma gasin" aussi appelé "chasse-reine gasin" aussi appelé "chasse-reine". Ce chasse-reine lis s'oppose au passage d'une reine entièrement développée ou des mâles. Ce chasse-reine peut être en fil de fer ou en zine perforé; ceux qui sont en fil de fer permettent aux abeliles de passer plus facilement; il faut qu'il y ait dans la ruche un espace libre d'an moins un quart de pouce sur les deux côtés du chasse-reine. Pour obtenir cet espace le chasse-reine en métal est ajusté dans un acudre de bois de l'épaisseur nécessaire.

CLASSEMENT DES BLIERS

CLASSEMENT DES BLIERS

Service offert am deverage, le fills, with ministence are an eitered der morper, der production, and the service offert and deverage and the service of the service offert and deverage and the service of the

L'intérêt général devra l'emporter sur les satisfactions

ou de mâles. Ce chasse-reine part efter on ci alie per ou can in per de que carre le 15 septembre.

Tiels dans tout Le pays character la consideration de guerre le 15 septembre.

Tiels dans tout te pays character la consideration de guerre le 15 septembre.

Tiels dans tout te pays character la consideration de guerre le 15 septembre.

Tiels dans tout te pays character la consideration de guerre le 15 septembre.

Tiels dans tout te pays character la consideration de guerre la

n'en avait pas moins assez de civi-lisation pour épargner Athènes.



LE MARCHE

PRIX DU "WHEAT BOARD

No 1 Dur	5326
No 1 Nord	5916
· No 2 Nord	
No 3 Nord	4614
No 4 Nord	
No 5 Nord	
Marine Committee of the	
No 6 Nord No 1 C. W. Garnet	4315
AVOINE -	4.352
	1.6
No 3 C. W.	. 14
Fourrage No 1	13
rourrage No. 2	101/2
ORGE —	
No 1 C. W.	
No 2 C. W.	
No 3 C. W.	
SEIGLE -	:#7
No 2 C. W.	2314
No 3 C. W	1435
No 4 C. W.	14
Ergot	1315
BETAIL.	
Bouvillons de choix 6.75 à	7.50
Ordinaires 5.75 à	6.50
Génisses de choix 6.50 à	
Ordinaires 5.50 à	6.25
Vaches de choix 4.00 à	4.50
Ordinaires 3.00 à	3.75
Taureaux 3.00 à	
Veaux de choix 7.50 à	
Cochons pour bacon	8.25
Mouton's grow as	
Moutons d'un an	3.00
BEURRE No. 1	
	20
No 3	17
CREME Spéciale	
	. 18
No 1	16
No 2	. 12
OEUFS	
Α,	16
B 10 :	12
C	à 7

Comment traiter an ineval qui pur traiter au feval qui put qui continue à jeter?

—Il aut tenir l'animal à une température égale, pour ne pas l'exposer à des refroidissements lesquels amère rant dans la production des moi respectations. Au soir les requi pourrait voir l'animal et juer et gen pourrait voir l'animal et juer est sil crois qu'il serait pre qui pourrait voir l'animal et juer est sil pourrait voir l'animal et juer est soil pourrait voir l'animal et juer est sil pour est probabilité et d'extens probabilité et d'extens son l'extens son



Au dire des connaisseurs en dépit Au dire des comaisseurs en dépit de la grande sécheresse que nous avons eue dernièrement, la récolte-cera bonne cette année dans notre région. La partie ouest semble plus favorisée à cet égard que les autres endroits. Le rendement, en moyenne, sera comme guit: blé, 22 minct de l'arce: avoiné, 40 minots: orge, 28 minots. La bel'e température dont nous jouissons maintenant facilte: jés travaux des batturges qui se font dans d'excellentes conditions.

L'on nous a annoncé dimanche oue nous aurons une retraite parois-ciale vers la fin du mois d'octobre.

Nous aurons aussi notre bazar annuel en décembre. Nos dames et demoiselles sont priées de se mettre à l'oeuvre dès maintenant afin d'en assurer le succès. Connaissant leur grand dévouement nous ne doutous pas qu'elles réussiront.

rive, sont allées poursuivre leurs é-tudes au Pensionnat des Sceurs de l'Assomption à Edmonton.



collère semblait heureuse de retour-de Morimille. Un nous cit qu'il a mer à ses études.

Dimanche, le 8 septembre, el saint baptéme était administré à Le représentant de la "Survivarie de l'is de M. et Mine Edouard Cyrc. M. et Mine Célestin Délémont, beaucoup augmenté depuis de senaire de l'accoup augmenté depuis de seraire de l'accoup augmenté depuis de seraire marraine, l'élicitations aux chers parents.

marraine, Pélicitations aux chers parents.

Dans l'après-midi, sur l'invitation du R. P. Curé, la paroisse s'est rendue en pélerinage au cimetière. Il y etu sermon de circonstance, chant du Libèra et collecte en faveur des ames du purgatoire. Cette visite annuelle au champ des morts est de nature à nous faire réfléchir sériensement sur nos fins dernières.

nature a nous rate refresh servers sement sur nos fins dernières. * * *

Nous avons le plaisir de saluer Mme 16ger Roy, d'Edmonton, en visite parmi nous.

seau de Hearst, les RR. PF. Clinbot et Bélanger, de Kapuskasing.
Dans les premiers rangs de la
nef, prenaient place les proche parents des jubliaires, eleurs filles relos diligieuses du Bon Conseil de Chicoulingieuses du Bon Conseil de Chicoulingieuse du Bon

A L'OMBRE DE NOS CLOCHERS

CHRONIOUE DE LEGAL

Notre populaire curé, M. l'abbé Emic Tes-ier mous cet revenu sa-medi soir d'une tournée dans l'Est. Il était accorpagné par son proté-gé, M. l'abbé Emile Brière. La plus cordiale bieneveue. M. l'abbé Adri-en Leelere, vicaire, a pris soin de la paroisse pendant son absence.

Nes jeunes amis Arthur Moreney et Paul Emile Desjardins, après une absence de quelques mois dans les territoires du Nord Ouest à la re-

demière. Le nombre des abonnés a, heaucoup augmenté depuis. Je serain porté à croir qu'il pourrait nous donner une fameuse conférence sur le produ beaucoup d'abonnements en espèce. Succès au pière Gobeli, O. M. I. et qu'il vienne souvent nous voir.

** **

Notre village à commence des traivaux assez importants cet été sur noutre rue principale. On nous assure que d'ici 2 ou trois ans notre village is commence des trait de la famille et oublié dans le rapport, M. Joseph Brassard, venu de la famille et oublié dans le rapport, M. Joseph Brassard, venu de la fontaine Aberta, d'Jousard, sur l'etien de la fontaine Aberta, d'Jousard, sur l'etien de la fontaine Aberta, d'ousard, sur l'etien de la fontaine alteria, d'une mobile et complete sans la présence du la lointaine Aberta, d'ousard, sur l'etien de famille et oublié dans le rapport, M. Joseph Brassard, venu de la famille et oublié dans le rapport, M. Joseph Brassard, venu de la fontaine Aberta, d'ousard, sur l'été fermille et oublié dans le rapport, M. Joseph Brassard, venu de la fontaine de toublié dans le rapport, M. Joseph Brassard, venu de la fontaine de toublié dans le rapport, M. Joseph Brassard, venu de la fontaine de toublié dans le rapport, M. Joseph Brassard, venu de la fontaine de toublié dans le rapport, M. Joseph Brassard, venu de la fontaine et de rice compositione et complète sans la présence du la lointaine du le rivière la Paix.

Un neveu, Joseph Néron de Moonbean et un grand nombre de petitie enfants. La foule remplissait l'églie en ténoinginge d'estime et de reconnaissance pour les services rene de présent le présent le présent de la fontaine de de ce qui marque le présent le la fontaine de de la fontaine de de l'entre dere compagne de la première heure.

California

Joussard, Alta.

NOCES DE DIAMANT

A Strickland, Ont.

Four résumer et compléter le rapport des fêtes Noces de diamant. Contraine de l'autore de l'autore pour les services route par étaile le l'autore pour les services routes par étaile le l'autore par l'aut

Nos commissaires de l'écale de Legal out donné le cortrat de conssans une augmentation de taxes
truction paur bâtir l'écale du villad'ex à M. Jareph St.Martin de cette commie, nos conscilers réalisert
parvisse. Un incendie survepne le 3 que de l'argent blen dépensé et un janvier démodissait l'ancienne école, bâtie il y avait près de 25 ans.

Nos fermiers travaillent avec é-nergie pour récolter une des plus grosses récoltes de l'histoire de Le-gal. Il faut espérer que nos gouver-nements viendront en aide à la pre-mière industrie de l'ouest canadien.

Mme Vve Deslauriers e'est fait construire une jolie petite maison dans notre village par M. Edouard Dumaine, charpentier bien connu.

Mardi demier le R. P. Emericand Mardi demier le R. P. Emericand Education of the Control of the

les Gécile et Françoise Belleriles de M. et Mme P. E. Bellesont allées poursuivre leurs è
au Pensioniant des Securs à
Banff-Jevper. Le fait qu'ils ont fait
cette tournée dans moins que quu
tre jours nous laisse à croire que ju
todeur en vait raisen quand il nou
racconte qu'il conduisait à une mul
titule de milles à l'houre conte de l'entre de les cours à l'école normale à
l'école normale à
l'école normale à
l'école normale à
l'école normale à
l'école normale à
l'école normale à
l'école normale à
l'école normale
l'école normale
à marchée dans posse passés dans
représentent. Mile Eva Deschatectes
segmentent. Mile Eva Deschatectes
viern, à l'exemple de as secur, un cours de garde-malade à l'hôpital
général d'Edmonton. Une autre jeure
segmentent. Mile Eva Deschatectes
viern, à l'exemple de as secur, un cours de garde-malade à l'hôpital
général d'Edmonton. Une autre jeure
segmentent. Mile Eva Deschatectes
viern, à l'exemple de as secur un
cours de garde-malade à l'hôpital
général d'Edmonton. Une autre jeure
segmentent. Mile Eva Deschatectes
viern, à l'exemple de as secure, un cours de garde-malade à l'hôpital
général d'Edmonton. De autre jeure
segmentent. Mile Eva Deschatectes
viernet de Venneuver où il a passa
puelques sesentines avec son compagénéral d'Edmonton. Une autre jeure
segmentent. Mile Eva Deschatectes
viernet de Venneuver où il a passa
puelques sesentines avec son compapour de Venneuver où il a passa
puelques sennines avec son compapréserte de chaines et tautres dans ies ger
les cours à Legal,

% * * Un accident a failli coûter la vie
à M. Noël Beausoleil, notre nouveau
cours à l'école normale à
à M. Noël Beausoleil, notre nouveau
cours à l'école normale à
in M. Noël Beausoleil, notre nouveau
cours à garde-malade à l'hôpital
général d'Edmonton. Une autre jeure
à M. Noël Beausoleil, notre nouveau
cours à garde-malade à l'hôpital
général d'Edmonton. De autre jeure
à M. Noël Beausoleil, notre nouveau
cours à garde-malade à l'hôpital
général d'Edmonton. De autre jeure
à M. Noël Beausoleil, notre no



Les classes sont ouverts depuis le 2 septembre. Dans l'école du village nous trouvons un peu de changement. Le personnel ce compose ainsi: Grade 1— Sr Martha; Grade III— Mine Alice Landry; Grade IV— M. Alice Landry; Grade VII et VII— M. Marcotte; Grade VII et VIII— Sr Claire de Rimini; Grade IX— Sr St-Sylva; Grade X, XI et XIII— M. A. Galarneau et Sr St-Antoine de Padoue, la principale, Classe rurlac, Phs Durocher. rale, Phs Durocher.

* * *
Une action de vandalisme a causé des dommages assez considérables à la batteuse de M. Willie Paquette. Un criminel a placé des bouts
de chaînes et tautres dans les gerbes. Les dommages sont maintenant
réparés.

DEPART POUR LE NOVICIAT

NOUVELLES DE PICARDVILLE Après la lecture de l'adresse et la présentation de la bourse que les enfants du catéchisme avaient ra-massée, M. le curé laissa déborder son coeur, son coeur de prêtre, de père et d'apôtre pendant près d'une heure.

le souvenir est inefaçable.

Mme Phisalem Cloutier est com-plètement remise de son opération

Dimanche dernier toute la paroisse s'étaits grouppée autour de son
bien-aimé pasteur pour fêter son
anniversaire.
La joie, le contentement se lisait
sur toutes les figures, tout comme
des enfants qui sont heureux de
pouvoir exprimer à un père chér
leurs sentiments de piété fillale et
de reconnaissance.
Cette seite, rezenue impressiée

soirée presque improvisé Cette fut des plus charmantes. Ce fut à qui mieux mieux ferait valoir talent pour la musique, le chant ou la diction. Il y eut aussi une petite comédie par trois véritables artistes de la paroisse. Et Mme Adélard Garon est vraiment admirable dans la représentation de ses splendides ta

LA COREY

Nos enfants ont encore pris le chemin de l'école. C'est Mile B. Thi-todeau qui en a la charge. Elle est acadienne originaire de la même paroisse en N. E. que nôtre curé. Nous lui souhaitons ainsi qu'aux nombreux élèves une année de succès.

Notre curé est revenu hien repo-sé d'un voyage en Nouvelle. Angle-terre et en N. Ecosse où il a visi-té ses parents et amis. Pendant son absence les RR. PP. Jésuites d'Ed-monton desservaient la paroisse.

sène Verrier de retour parmi nous après quelques mois d'absence à l'hôpital. Il demeurera maintenant l'hôpitai. ... avec sa mère. * * *

A. Ricard de Bonnyv... Bérubé de Ste- Lina.

Les coupages achèvent. En général on me semble pas désespèrer de la récolte car malgré la sécheresse de l'été elle s'annonce assez bonne. Récemment, Mademoiselle Alice ses nombreuses années d'apostolat

Louis Bureau a repris ses classes au Juniorat St-Jean d'Edmonton et Thérèse sa soeur est encore allée au couvent de Trochu.



- Le lier septembr



Ouverture des écoles: Notre éco-le du village a ouvert ses portes mardi avec un contingent de 35 en-fants sous la direction de Mme Sa-voie, institutrice.

* * * *

On bătit: M. Alph. Bachand a décidé de se bătir une bonne maisen,
solide, chaude et confortable. Pour
cela, il utilise de belles grandes pièced de bois seléce à son propre moulin, lesquelles sont bien tassées et
chevillées à toute épreuve. C'ert ce
que l'en appelait autrefois "bâtir à
pièces".

Tout à côté, M. J. Jordan pose la
sit à yn all'ecutiere dout le bois
sit à yn all'ecutiere dout le bois

roit à un joir cottage dont le bois provient de l'ancienne glacière Bur-wash dont il a fait l'acquisition ainheure. Un goûté fut servi en même temps que la présentattion du gâ-teau de fête. Ces veillées-là sont de celles dont

si que du lot sur lequel elle était bâtie.

A la Mission St-Bruno, un caveau à légumes en béton des plus mo-dernes ainsi qu'une bâtisse-abri pour

Le 19 août M. H. Harbour unissist sa destinée à Mile Eulalie Rivest de Morinville. Nos meilleurs voeux de bosheur aux nouveaux 6-poux.

Les 26 et 27 du même mois les services anniversaires de M. Théberge et du jeune Lorenzo Bellerive 6-taient chantés avec une nombreuse assistance.

Mme Phisalem Cloutier est combane de légation de l'Esta.

a légumes en béton des procuments and le légation de l'active balleurs artésien et un immense révoir y inclus.

* * * * Visons et Cabanes: Les propriérates de visons construisent de cabanes individuelles dans un but de sélection et en même temps de sélection pour les sujets trop beliqueux. De vrais camps d'internet comme pour les humains faits prisonniiers, ou jugés dangereux pour la sécurité de l'Esta.

Mine Phisalem Cloutier est com-

Mime Phisaiem Cloutier est com-plètement remise de son opération après quelques jours d'hôpital. Et le petit Raymond Racine enfant d'Eu-clide Racine se porte bien mainte-rant.

nant,

Nos enfants reprennent güiement le chemîn de l'école, tandis que d'autres plus favorisés comme Maurice le Brault, Albert Racine et ses deux des Morinville. Ida Brault s'en va au couvent des Soeurs de l'Assomption de Armand St. Louis poursuit ses de tudes classiques. A tous nous southaitons santé et succès dans leurs per des fêtes dans une autre colume.

PREMIERE MESSE PONTIFICALE DE De passage récemment le R. P. PREMILE MESSE TOPT AUTONICAL Lavailée de Cold Lake et M. l'abbé S. EXC. MGR J. TROCELLIER, O.M.I, A. Ricard de Bonnyville, M. le curé S. EXC. MGR J. TROCELLIER, O.M.I,

Au Juniorat Saint-Jean, lundi le 9

BANQUET ET PREMIERE MESSE PONTIFICALE

Etant Evêque missionnaire, Mgr a-vait eu la délicate pensée de chan-

BANQUET ET PREMIERE MESSE PONTIFICALE

Au lendemain, de son sacre, Son, ter la messe votive du Christ-Roi.
5 Excellence Mgr Joseph Trocellier, Ceci, d'ailleurs, allait bien avce sa
10. M. I., Evéque titulaire d'Adraimyte et Côadjuteur du Vicaire A.
Joseph Trocellier, Ceci, d'ailleurs, allait bien avce sa
postolique du Mackenzie, chantait
sa première pontificale dans la chamonton.

Ce fut une magnifique fête de famille, une fête bien oblate, qui réulissait dans despelle du Juniorat Saint-Jean d'Edmonton.

La chorale du Juniorat, sons l'habile et dévouée direction du R. P.
Fépin, O. M. I., soccupa de la partic
musicale. Le R. P. V. Gaudet, O. M.
I. touchait l'orgue.

A l'autel, Mgr était assisté du
R. P. H. Routhier, O. M. I., provinsicial, en qualité de prêtre assistant, et des RR. P.E. P. Erlard, O. M. I.
et G. Chouinard, O. M. I., comme
diacre et sous-diacre. Le R. P. p.
E. Naud, O. M. T. était Maître de
cérémonies. Des Junioristes remplissaient les autres fonctions.

LL. EE, N. S.S. J. L. Coudet, t.

8 O. M. I. et U. Langlois, O. M. I. une et aussi dans le
propara cycle et aussi dans le
Grand
Naude de l'aute de l'aute
propara de l'aute l'aute
propara cette fête en l'honneur de
prépare cette fête en

TELEPHONE 914 Budson's Ban Compana.

Les experts canadiens en art culinaire recommandent la "MAGIC" La favorite depuis 3 générations

Limite du retour: 45 jours Valide de toute station de la Co-lombie, de l'Alberta, de la Sas-tatchewan, du Maniloba et d'On-tairle (Port-Arthur, Armstrong et ouest) à toute station dans l'Est du Canada (Port-Arthur, Arm-strong et est).

Prix réduits également de l'Est à l'Ouest

à l'Ouest

Voyage na t'Ain-Jouissez de
vobre voyage avec sûreté-et confort - Drains climatisés sur toutes les lignes.

Excellents repas aux prix madérés au wagon-réfectoire. Repas
reore plus modérés sérvis à votre siege dans les wagons touristes du wagons dortoire.

es ou wagons-uortons. Informations de votre agent.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

A class rescharges pastorales, and short are sharges pastorales, and short are fit avec des larmes dans la voy, et avert En ce temps-là, Jesus, crant nonté dans une barque, travers, le lac
de Génésarch, et entra dans sa ville (Capharnatīm), où on la présentra un paralytique étendu sur un lil.
Jesus, voyant leur foi, dit un paralytique: Mon fils, ayez confiance,
vos, péchés vous sont remiz. Alors
quedques-uns des docteurs de la loi
dirent en eux-mêmes: Cet homme

dirent en eux-mêmes: Cet homme

** * **



A LOUER

Ameublements de Bureaux en Bois et er Métal — Systèmes de Classements, le tout fàbrique au Canada.

OFFICE SPECIALTY MEG. O. 10514 Ave. Jasper-Tél: 24608 - Edmonton

J. A. THIVIERGE technicien en Radio de langue Fran-çaise à Edmonton, autorisé par le gouvernement

Tel: 21131-31792 10406 Ave Jasper

W. H. CLARK

COURS A BOIS - GROS ET DETAIL 10330-109e Rue Telephone 24165 EDMONTON, ALTA LONDRES — Avis aux volence: S.V.P., abaisser les rideaux quand vots eutrez". Un magistrat de la rue Bow a stataé que si un voleur entre dans une maison et fait de la lumière dans une chambre aux fe-nétres sans atores baissés, le pri-nétraire de la chambre sera pour-sitivi.

ROME - Virginio Gayda, je po ROME — Virginio Gayda, le por-te, parole du fascisme en Italie, commentant l'échange de destroyers américains à la Grande-Bretagne pour des bases navales dans thé-nisphère occidental dit que ce poste 'place les Etat-Unis encor plus dangereusement dans la guerre eu-topéenne". * * *

LITURGIE

XVIIIe Dimanche après la Pentecôte

(S. Matthieu, chap. IX, V. i à 8.)

En ce temps-là, Jésus, crant mon-

courir aux sinistres des grands feux de gardes-robes et de cheminées.

Jai rèvé de devenir un pompier, quand jétais tout jeune garçon. Il y avait alors, parmi mes compagnons, des garçons qui se voyaient délà propriétaires de châteaux féodaux, qui délèraient la messe sur une machine à coudre avec la toile de bèbé passée sur les épaules en manière de chasuble ou qui se forgeaient des épées pour aller combattre les Boches récemment valincus.

Moi, je me voyais déjà gros garçon, avec un casque profecturs uri la tête, avec un imperméable en toile d'amiante, au bout d'une échelle de 213 pieds, sauvant des vies humaines couches sur des explosions.

J'ai rèvé de devenir pompler, et je suis devenu journaliste.

Or, je me demande vraiments je n'al pas manqué ma vocation, quand sous le coûp de la vibrante sonnerie des voltures à pompes, je m'airrête sur le trottoire, le coœur en suspens pour voir passer les pompiers.



CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L. O. BEAUCHEMIN

207-08 Edifice du Grain Exchange Calgary, Alberta

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.

MÉDECIA PT CHIRURGIEN
Bureau, 25 et 527, Editide Trester
Résidence 9710-1080 rue
Téléphone: 2-2-2-5-3

DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALITE: CHIRURGIE
étagé, Edifice Banque de Montréal
Angle lère rue et avenue Jäsper Teléphone: 2-4-6-3-9

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D. MEDECIN ET CHIRDECTE

Bureau 323A, Edifice Tegler Téléphone, résidence et bureau: 2-1--6-1-

DR JOSEPH BOULANGER MEDECIN ET CHIRURGIEN

Edifice Boulanger

DOCTEUR A. CLERMONT

Docteur en chirurgie dentaire

230 Edifice Birks, Angle 104e rue et Jaspe Tél: 2-5-8-3-8—Résid.: 8-2-1-1 3

A LOUER

DOCTEUR C. H. LIPSEY DENTISTE

Heures: 9h. à 5h. 30 301 Edifice Tegler T Nous parlons français Tél: 22945

J. ERLANGER

Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres la vue. Ajustement de verres 303 Edifice Tegler Edmonton, Alberta Tél.: 2-7-4-5-3 -- Rés.: 2-6-5-8-7

DR A. O'NEILL DENTISTE 307 Immeuble McLeod Téléphones: Révid.: 3-1-7-1-7 Billingue 2-4-4-2-1

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.

AVOCAT

Milner, Steer, Poirier, Martiand & Bowker

Edifice Banque Royale Edmonton Alta

GERARD ST-GERMAIN, L.L.B.

AVOCAT et NOTAIRE Avoc M. Neil D. Maclean, C.R. 616 Edifice McLeod Tel. 21456 - Rés. 83511 Edmonton

ERNEST A. COTE, B.Sc., LL.B.
AVOCAT et NOTAIRE
Téléphone 28128

ETUDE SIMPSON & MacLEOD 24 Edifice Banque de Montréal, Edmonto

Docteur Paul HERVIEUX DENTISTE

DENTISEE Docteur en chirurgie dentaire 239 Edifice Tegler Téléphone: 22216 — Résidence: 22086

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

CAREY ELECTRIC

CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
18—109e rue Edmonton, Alta
Téléphone 2.2-7-7-2

MORIN & FRERES

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION

Téléphone: 2-6-4-0-5 15127—113е ги

NICHOLS BROTHERS

Fondeurs de cuivre et de fer cturier de machines à moulins à scie 10103-95e rue Téléphone:2-1-8-6-1

ALBERTA DECORATORS J. A. H. THWAITES
Peintre, Decoration, Papier tenture
Téléphone: 2-2-7-7-8
10820—97e rue Edronton, Alta.

Edmonton Rubber Stamp

CO., LTD

Fabricants d'étampes en cao
et de sceaux
10037-101A, Edmonton

Coutts Machinery Co. Ltd.

Th. Coutts, gerant Canadiens français, venez me voir 19—95e rue Edmonton, Alta. Téléphone.: 2-5-7-2-3

The PHILLIPS TYPEWRITER
CO. LIMITED
Dactylotypes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour
toutes marques

rques Edmonton, Alta. 10115-100e rue

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD. Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
one 2-6-3-6-1
Edmonton, Alta

Dix sous par jour achètent un Dactylo portatif "Remington"

REMINGTON RAND LTD. 10520, Avenue Jasper
EDMONTON ALBERTA H. MILTON MARTIN

MAISON FONDEE EN 1906 ASSURANCES DE TOUTES SORTES Tél.: 2-4-3-4-4 — 721 Edifice Tegler

La Parisienne Drug Co., Ltd.

Spécialité de produits franç Commandes par la poste 10524, Ave Jasper E Tél.: 2:6-3-7-4

Western Transfer & Storage

Transport et emmagasinage nénagements: meubles, piarios, etc. Déménagem Tél: 2-1-5-2-8 Edmonton, Alta.

SPECIAL: Northern-grown Grimms Alfalfa, Gov. grade No. 1, at \$24.00 per 100. CHICK FEEDS and BEE SUPPLIES Capital Seed & Pouitry Supply

SELKIRK & YALE HOTELS

EDMONTON ALTA Bitués dans le centre des affaires et des théatres

WALTER RAMSAY, LTD. Le premier fleuriste d'Edr Fleurs pour toutes les occ Magasin: 10346, Ave Jasper Serres: 11018-100e Avenue

MUCKLESTON'S Salon de beauté et de barbier Téléphone 27651 10328 avenue Jasper

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.

Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536, Avenue Jasper Téléphone 22516

A LOUER

Succession de feu Napoléon Auclair de North Edmonton — marchand

AVIS est par les Présentes donné que

AVIS est par les Présentes donné que toutes personnes yant des réclamations contre la succession du défunt. Napoléon Audair décéde le 17 juillet 1940 sont tenues de faire à Me Paul E. Poirier, devocat de l'exècutrice Antoinette McAuliffer. Edifice Banque le 1940 de la comment de l'exècutre de l'exècutre de l'exècutre de l'exècutre de l'exècutre distribuera les biens du défund entre les ayants-dorits ne tenant compte que qui auron, et à partées à sa quantaissance.

SERMON DE S.E. MGR JOSEPH GUY

Au Sacre de Mgr Trocellier

Excellences Révérendissimes,



CAFE Santes, Qualité supérieure

FLOCONS "Gillespie Maid" Spécial, 3 paquets

SAINDOUX, pur, "Gainer's" Spécial, 3 boites

BOLOGNE, Swift's Premium

THE Ceylon,

CHICOREE, granulée Spécial, la livre FLOCONS DE MAIS "Quaker"

BOCAUX "GEM"

Cette semaine chez H.Wilson

BOCAUX "GEM" 98c Pinte 1.25 1/2 Gal. 1.69

Henry Wilson

Place du Marche - 10157-99e rue - Tél. 27210

naire dans ses labeurs hérojques.

Messeigneurs.
Chers Collaborateurs des Clergés séculier et réquiler
Révérendes Soeurs, dignes apôtres des missions Indiennes,
Mes Prères Bien-Aimés,

..... 3 pats. 21c





M. LE DENTISTE PAUL HERVIEUX

Il s'établit à Edmonton

C'est avec plaisir que nous appre-C'est avec plaisir que nous apprie-nôns à nos lectures que l'un de nos jeunes compatriotes, M. Paul Her-vieux, vient d'établir ses bureaux de dentiste à Edmonton, Chambre 239 Tegler Bidg, Paul, fils de M. et Mine Alphones Hervieux, est -né à Ed-monton même, en 1914. M. le Dos-teux Hervieux, fit ses études à l'é-cole Grandin et au St-Joseph High School. Après que; il entra à l'U-nivèrsité d'Alberta, ayant choisi Part dentaire.

l'art dentaire.

Membre très actif du C ub dentaire de l'Université, M. Hervieux n'est pas moins estimé comme membre du Cercle Molière et de l'Edmonton Ci-

Cercle Molière et de l'Edmenton Civic Opera.

Les succès que M. le Dr Hervieux obtint durant tout le cours de setudes universitaires, font expérer au jeune professionnel une carrière bien remoil et très prospère.

Le "Survivance" est heureus d'offrir au Docteur Hervieux, ses meilleurs souhaits de succès.

SERMON DE MGR MACDONALD

A la cérémonie de Saint-Albert

"Going therefore, teach we all macarthly kingdom would help better
tions, pantizing them in the name of
the Father and of the Son and of
the Holy Ghock, teaching them to observe all things whatsoever I have
companded yeu; and behold, I am
with you all days even to the consummation of the world." (Matt.
XVIII, 19-20).

The district of the street of the control of the co

Paul E. Poirier, avocat de l'exécutrice, Etude Milner, Steer, Poirier, Martland et Bowker. Eddifice Banque Royale, Edmenton, Alberta.

Pour GRANDIR

développer muscles, maigrir, a-méliorer santé, vue, gagner l'a-mour, réussir. Envoyez 10c. Loudstone, 166. DeMontigny Est, Montréal. 47-51P.

Edmonton

St. Mame L. Dubuc est revenue en ville après une villégature au Las Cerétaire. Mme G. A. Thibault Serviul après une villégature au Las Cerétaire. Mme G. A. Thibault Serviul après une villégature au Las Cerétaire. Mme E. Bérubé Conscillères: Mesdames H. E. Patemaule, G. Pépin, T. Lessard, J. W. Pigeon, P. Milot, J. A. Gallant, et de M. et Mme Raymond et M. et voyage dans l'Est, accompagnée de sa fille Mme la Baronne von Vincke.

** **

Mme L. Gegrand.

Mme J. D. Noël a passé quelques to de Mesta de Serviul de Mesta de Marchael de Mesta de Gesta de Serviul de Mesta de Serviul de Mesta de Serviul de Se

w. Vermeur dussister à la Pologne.

sison perpétuelle de son filis ** * *

ava.

dames de St-Joachim curent élections vendredi, le 0 age;

élections vendredi, le 0 age;

v. Voici le nouveau Consell: dochine française.









S'il est une chose pour laquelle les hommes sont très particuliers, c'est bien la viande! Ils ne veu-lent rien autre que la meilleure! C'est pourquoi vous voyez tant d'hommes qui aident à sélectionner les morceaux de choix au Comptoir des Viandes chez EATON. Ils savent que là ils obtiendront la meilleure qualité!

-Comptoir des Viendes en Sous-sol

T. EATON Com



BIERE

ci de la journée: il refait son énergie épui sée; il ravive son esprit fatigué. La raison en est que la BIERE est

procure le VRAI REPOS

EXIGEZ les BIERES Faites en Alherta Les Meilleures

ACHETEZ DES TIMBRES D'EPARGNE!

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des liqu de l'Alberta ni par le gouvernement de la province de l'Alberta